



ДОГОВОР

№ МТ 401...../2016 г.

Днес, 28.10....2016 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел „Логистика и контрол”.

Контрол по изпълнението на договора от страна на Възложителя отдел Механооборудване към Управлението на дружеството.

и

ЕТ „ГЕОРГИ СТЕФАНОВ - ЗЛАТАРОВ”, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. „Сава Силов” № 99, тел: 042 25 10 25, факс: 042 25 70 19; e-mail: zlatarov@abv.bg; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 040849986; ИН по ДДС: BG 040849986; представлявано от **Георги Стефанов Георгиев** - управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение № МТ-04-4251/03.10.2016 г. на ИД и Протокол № 23-2016/29.09.2016 г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ – зимна употреба“ - реф. № 59/2016 г., се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ – зимна употреба, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.
- 1.2. Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на договора и не носи отговорност за това.
- 1.3. Изделията, предмет на договора, са производство на следния производител: **NILOS GmbH&CO.KG**, Германия.





2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на 471 827, 60 (четиристотин седемдесет и една хиляди осемстотин двадесет и седем и 0,60) лева без ДДС.

Количество и единични цени:

№	Наименование	Кат. №	Вид на опаковката	Количество, кг./ брой опаковки	Ед. цена, лв, без ДДС	Обща с-ст, лв, без ДДС
1	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 1 кг.	H 0259	0,7 кг.	1 750/2 500	25,30	63 250,00
2	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 10 кг.	H 0426	8,4 кг.	11 250/1 340	149,68	200 571,20
3	Втвърдител за лепило – малка опаковка	H 0259-H	0,04 кг. (0,40 гр.)	***/18 572	11,20	208 006,40

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие в мястото на изпълнение посочено в договора, по Инкотермс 2010

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура-оригинал от страна на Изпълнителя и следните документи:

- Сертификат за качество;
- Информационен лист за безопасност;

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път в срок до 30 дни от датата на съответната доставка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършените дейности, придружени с документите по т.2.3., съпровождащи изпълнението на поръчката.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

BIC: STSABGSF;

IBAN: BG 54 STSA 9300 0005 7346 31;

БАНКА: ДСК ЕАД, гр. Ст. Загора

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т.2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.





3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.
- 3.2. Срок за изпълнение на договора: 12 месеца считано от датата на сключване на договор.
- 3.3. Начин на изпълнение: доставките се извършват по заявка на Възложителя до 12 месеца от сключване на договор. Доставките ще се извършват на базата на отделни поръчки, изготвяни и подавани по факс или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол”.
- 3.4. Срок за изпълнение на всяка отделна поръчка (заявка): до 3 (три) месеца от получаването ѝ от Изпълнителя.
- 3.5. Мястото на изпълнение: DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол”, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.
- 3.6. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.
- 3.7. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.
- 3.8. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Възложителя, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора, като срокът за изпълнение на договора, по т.3.2, се удължава с периода на спирането.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- 4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.
- 4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.
- 4.4. Възложителят не е длъжен да заяви и получи целия обем дейности, предмет на договора, и не носи отговорност за това.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- 5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.





5.3. Възложителят се задължава да осигурява на подходящо и в определено място, отпадъците от опаковки.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. На основание чл.14, ал.1 и 3 от „Закон за управление на отпадъците”, Изпълнителят се задължава при доставка на стоката по договора, да приема обратно на мястото на продажба отпадъците (опаковките от същите или опаковки, доставени в предишни периоди), образувани в резултат на употребата на съответните продукти. Количеството на издетите опаковки следва да е равно на доставеното. Приемането на празните опаковки се извършва в складовата база на Възложителя в гр. Раднево, в мястото на доставка.

7.4. Договорът за възлагане на обществена поръчка ще се счита за изпълнен, след като Изпълнителят, освен останалите условия по договора, изпълни задълженията си по т.7.3.

7.5. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави екземпляр на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му, придружен с доказателства за липса на основания за отстраняване от процедурата и че подизпълнителите отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела на поръчката, които ще изпълняват.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия отговарят на всички технически изисквания на Възложителя и поема всички гаранционни събития, които са настъпили по време на гаранционния срок, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Под понятието “изделия” в този договор се разбират изделия, произведени до 3 месеца преди датата на доставката им в склада на Възложителя.

8.3. Гаранциите са в сила при спазване на следните условия:

- Правилно съхраняване на лепилото;
- Всички компоненти на съоръженията са в изправност и функционират безпроблемно;
- Незабавно отстраняване на всички повреди по лентата, причинени от едри късове или чужди тела;





- Правилно разполагане и центроване на носещите ролки и шайби;
- Поддържане на минимални преносни височини;
- Поддържане на устройства за абсорбиране на ударното въздействие в точките на товарене и на динамично въздействие;
- Експлоатация и поддръжка съгласно установените технически условия за преходно разстояние от шайба до жлеб, вертикални дъги, хоризонтални дъги, диаметър на шайбите, диаметър и разстояние между ролките, минимално и максимално удължение на лентата, провисване на лентата и др. пуги подобни.

8.4. Гаранцията не покрива умишлени повреди, повреди, причинени от късове, чийто размер надхвърля специфицирания такъв, форс-мажорни обстоятелства, повреди, следствие от неправилно изграждане, въвеждане в експлоатация и обслужване, пренатоварване, превишаване на установения защитен коефициент на претоварване на лентата при променливи експлоатационни условия. В този случай гаранцията изключва отговорност за последващи щети, включително производствени загуби.

8.5. Гаранционният срок и всички гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на Възложителя. Типични и гранични експлоатационни условия, при които изпълнителят ще уважи настъпилите гаранционни събития са съгласно описаните в Приложенията.

8.6. Изпълнителят или упълномощени негови представители имат право на контрол на изправността на конвейерните съоръжения и правилната им експлоатация. В случай на отклонения от нормалните експлоатационни условия се оформя констативен протокол, който е основание за спиране действието на гаранцията.

8.7. Гарантираното време за съхранение на лепилото и втвърдителя в заводска опаковка при 20° по Целзий да бъде не по-малко от 24 (двадесет и четири) месеца, считани от датата на доставка. При правилно изпълнение на инструкциите за работа с лепилото и спазване технологичния режим на слепване на лепилото. Гарантирания живот на снадката 4 000 (четири хиляди) часа. Минимално гарантирано време на експлоатация на снадките – 24 (двадесет и четири) месеца.

8.8. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.9. Възложителят ще има правото по всяко време на действие на договора и до 3 (три) месеца от приключването му да проверява качеството на доставените изделия и да прави рекламации за скрити или неявни недостатъци.

8.10. При рекламации, срокът за явяване на специалистите на Изпълнителя е 5 дни от предявяване на рекламацията от Възложителя.

8.11. При рекламации, Изпълнителят заменя всички некачествени изделия с нови опаковки и доставя липсващите изделия, изцяло за своя сметка, в това число поема и транспортните разходи за подмяната в срок от 10 (десет) дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

8.12. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.13. За съставянето на протокола по т.8.12. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.





8.14. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.12., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.4. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.





12. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

12.1. Настоящият договор се прекратява:

12.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

12.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

12.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

12.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

12.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

12.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

12.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

12.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

12.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

12.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

12.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

12.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

12.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

13. ПОДСЪДНОСТ

13.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток” ЕАД.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

14.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 14 154,83 лв – 3 % от общата стойност.

14.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.





14.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

14.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

14.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

14.6. Възложителят инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

14.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

14.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

15.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

15.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

15.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

15.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

15.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

15.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

15.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

15.8. Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.





Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата.*
4. Писмо № ДМ-1294/16.09.2016 г. - *копие*

ВЪЗЛОЖИТЕЛ
АНДОН АНДОНОВ
Изпълнителен Директор



ИЗПЪЛНИТЕЛ
ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ
Управител



Съгласували:

Гергана Стоянова - Главен счетоводител

Иван Дянков - Ръководител отдел Търговски

Антон Драгов - Ръководител отдел Механооборудване

Мария Куманова - Юрисконсулт

Изготвил:

Даниел Демирев - Експерт Търговия





ПРИЛОЖЕНИЕ №1

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА
ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ЛЕПИЛО ЗА СТУДЕНА
ВУЛКАНИЗАЦИЯ НА ГТЛ- ЗИМНА УПОТРЕБА.” – РЕФ.№ 59.../2016**

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция:
Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ- зимна употреба.

Количество

№	Наименование	Мерна единица	Количество
1	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 1 кг	кг	1750
2	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 10 кг	кг	11250
3	Втвърдител за лепило- малка опаковка	бр	***

*** Втвърдител за лепило за малка опаковка– броят на опаковките на втвърдителя се получава по формулата $B_v = 13\,000/T_{mo}$
 B_v -брой на опаковките на втвърдителя
 T_{mo} – тегло на малката опаковка в кг

2. Срок на изпълнение на договора - 12 месеца

Начин на изпълнение

Доставките да се извършват по заявка до 12 месеца от сключване на договора. Срок за изпълнение на всяка заявка– до 3 месеца след възлагането и.

Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на договора и не носи отговорност за това.

3. Предназначение и условия на работа

Лепилото е предназначено основно за студена вулканизация на гумено-транспортни ленти с текстилен корд – клас EP 2500/4+2 и студена облицовка на барабани за ГТЛ, багери и насипообразуватели.

Възложителят представя следните данни за нормалните експлоатационни условия на лентите:

Вид на лентата: ГТЛ - В 1800 EP 2500/4+2, 8/4, “X”

Стандарти:

- За лентите – БДС 9965-87 или DIN 22102 или еквивалентно
- За гуменото покритие с означение “X” – DIN 22102 или еквивалентен

о Предназначение:

- ГТЛ е предназначена за транспортиране на откривка и възлища, с едрина на късовете до 500 мм, с относително тегло около 1,5 тона/куб.м. и силна абразивност.

о Условия на работа на транспортъора:

- Режим на работа - тежък
- Натоварвания - ударни
- Атмосферни влияния – при температури от -25° до $+60^{\circ}\text{C}$
- Продължителност на работния цикъл – непрекъснат
- Средногодишна използваемост по време – 50%
- Коритообразност на ролконосача - 35°
- Задвижване на транспортъора: двубарабанно - $3 \times 560 \text{ kW}$
- Скорост на лентата - $5,25 \text{ м/сек}$
- Височина на падане на материала – 3 до 4 метра
- Разстояние между транспортъорите - 1600 метра

о Производителност:

- Производителността е около 6 300 куб.м./час

Забележка: Възложителят си запазва правото част от лепилото да се използва и за вулканизация на ГТЛ с различен от цитирания клас, вид и размери, както и за транспортъори с различни от цитираните характеристики. Освен това при необходимост се ползва и за облицоване на кофи, елементи от бункери и др.

4. Технически изисквания към лепилото

Предлаганото лепило да отговаря на следните изисквания:

Технологията на слепване на гумено-транспортните ленти – зимна студена вулканизация, пригодна за реалните условия на Дружеството на Възложителя. Снадките да се извършват с не повече от две нанасяния на лепило с обща продължителност на съхвене не повече от 60 минути.

Лепилото да осигурява якост на снадката както следва:

- якост на опън $\geq 2 \text{ N/mm}$ при гума-текстил два часа след залепване;
- якост на опън $\geq 2,2 \text{ N/mm}$ при гума-гума два часа след залепване;
- якост на опън $\geq 2,8 \text{ N/mm}$ при гума-метал два часа след залепване;

Време на развъртане на лентата- не повече от 3 часа

5. Опаковка, маркировка, етикетиране

Опаковката на лепилото и втвърдителя да осигурява херметичност през целия период на съхранение

6. Документи за доказване на съответствието

Към техническата си оферта участникът трябва да представи :

- пълно и подробно описание на технологията на слепване, приложима и гарантирана в реалните условия на Дружеството на Възложителя – за лента тип EP 2500, В=1800, с 4 вложки шкос 2 брекера, с обща дебелина на лентата около 25 мм, дебелина на горния протектор = 8 мм, дебелина на долния протектор = 4 мм, гуменото покритие да отговаря на такова с обозначение "X" по DIN 22102 или еквивалентен.

- гарантиран срок (в работни часове), на който издържа слепването на снадка, направена върху лента от описания тип и минималното гарантирано време на експлоатация на снадките.

- информационен лист за безопасност с посочени вредности на предлаганото лепило

7. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили

се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Гарантираното време за съхранение на лепилото и втвърдителя в заводска опаковка при 20° по Целзий да бъде не по-малко от 24 месеца, считани от датата на доставка

Гарантирания живот на снадката не може да е по-малък от 12 месеца или 4000 часа.

При рекламации, Изпълнителят заменя всички некачествени изделия с нови опаковки и доставя липсващите изделия, изцяло за своя сметка, в това число поема и транспортните разходи за подмяната в срок от 10 /десет/ дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

8. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:
При всяка доставка, Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Сертификат за качество
- Информационен лист за безопасност,

10 Други изисквания:

Лепилото да е без съдържание на трихлоретилен.

Лепилото и втвърдителя да не изискват специални условия на съхранение.

Защитата от краткотрайни вредни въздействия върху хората /ако има такива/ да се осъществява по технология и със средства, които са удобни за работа и не смущават манипулациите на работниците.

ИЗГОТВЯЛ:

.....
Емил Колев

СЪГЛАСУВАЛ:

.....
Ръководител отдел „Механооборудване“



Zlatarov Co.
99 "Sava Silov" Str. ,Stara Zagora,Bulgaria

Tel.:+359 42 / 25 10 25
Fax:+359 42 / 25 70 19
E-mail:zlatarov@abv.bg

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ за участие в обществена поръчка с предмет:
„Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ – зимна употреба“ - реф. №
59/2016 г

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР.РАДНЕВО
ул.“Георги Димитров” - №13

ОТ:

ЕТ «ГЕОРГИ СТЕФАНОВ – ЗЛАТАРОВ» - ГР.СТАРА ЗАГОРА
Ул.»Сава Силов»№99

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№	Наименование	Количество, во, бр.	Ед. цена, лв, без ДДС	Обща с-ст, лв, без ДДС
1.	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка от 0,7 кг	2 500	25,30	63 250,00
2.	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка от 8,4 кг	1 340	149,68	200 571,20
3.	Втвърдител за лепило – малка опаковка	18 572	11,20	208 006,40
	Обща стойност в лева без ДДС:			471 827,60

Словом: Четиристотин седемдесет и една хиляди осемстотин двадесет и седем лева и шестдесет стотинки.

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, база на Изпълнителя (Инкотермс 2010).

В случай, че бъде открито несъответствие между предложената единична цена и общата стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените трябва са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

Дата: 14.08.2016

Подпис:

Георги Стефанов ЗЛАТАРОВ
(име и фамилия)

**Zlatarov**Приложение № 3
Co.

99 "Sava Silov" Str. ,Stara Zagora, Bulgaria

Tel.: +359 42 / 25 10 25
Fax: +359 42 / 25 70 19
E-mail: zlatarov@abv.bg**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА****За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на ленило за студена вулканизация на ГТЛ – зимна употреба“ - реф. № 59/2016 г.**ДО:**“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР.РАДНЕВО**
ул. “Георги Димитров” - № 13ОТ:**ЕТ «ГЕОРГИ СТЕФАНОВ – ЗЛАТАРОВ» – гр.Стара Загора**
Ул. «Сава Силов» №99**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на предмета на поръчката: „Доставка на ленило за студена вулканизация на ГТЛ – зимна употреба“.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предложените от нас условия са както следва:

Срок на изпълнение: 12 (дванадесет) месеца от датата на сключване на договор.

Начин на изпълнение: доставките се извършват по заявка на Възложителя, изготвяни и подавани по факс или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“.

Срок за изпълнение на всяка отделна поръчка (заявка): до 3 (три) месеца от получаването ѝ от Изпълнителя.

Приемаме условието, че Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на договора и не носи отговорност за това.

Място на изпълнение: DDP складова база на Възложителя /Инкотермс 2010/ - отдел „Логистика и контрол“ в гр. Раднево.

Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти, срок за явяване при рекламация, и др.

Гарантираното време за съхранение на лепилото и втвърдителя в заводска опаковка при 20° по Целзий - 24 /двадесет и четири/ месеца, считани от датата на доставка.

При правилно изпълнение на инструкциите за работа с лепилото и спазване технологичния режим за слепване с лепилото:

Гарантиран живот на снадката 4000 /четири хиляди/ часа.

Минимално гарантирано време на експлоатация на снадките – 24 месеца.

При рекламация, ще заменим всички некачествени изделия с нови опаковки и ще доставим липсващите изделия, изцяло за наша сметка, в това число поемаме и транспортните разходи за подмяната в срок от 10 (словом: десет) дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Декларираме, че ще уважим настъпилите гаранционни събития при следните гранични експлоатационни условия на транспортърорите:

Типични експлоатационни условия	Гранични експлоатационни условия
ГТЛ е предназначена за транспортиране на откривка и въглища, с едрина на късовете до 500 мм, с относително тегло около 1,5 тона/куб.м. и силна абразивност.	ГТЛ е предназначена за транспортиране на откривка и въглища, с едрина на късовете до 500 мм, с относително тегло около 1,5 тона/куб.м. и силна абразивност.
Условия на работа на транспортъора:	Условия на работа на транспортъора:
• Режим на работа - тежък	• Режим на работа - тежък
• Натоварвания - ударни	• Натоварвания - ударни
• Атмосферни влияния – при температури от -25° до +60°C	• Атмосферни влияния – при температури от -25° до +60°C
• Продължителност на работния цикъл – непрекъснат	• Продължителност на работния цикъл – непрекъснат
• Средногодишна използваемост по време – 50%	• Средногодишна използваемост по време – 50%
• Коритообразност на ролконосача - 35°	• Коритообразност на ролконосача - 35°
• Задвижване на транспортъора: двубарабанно - 3x560 kW	• Задвижване на транспортъора: двубарабанно - 3x560 kW
• Скорост на лентата - 5,25 м/сек	• Скорост на лентата - 5,25 м/сек
• Височина на падане на материала – 3 до 4 метра	• Височина на падане на материала – 3 до 4 метра
• Разстояние между транспортърорите - 1600 метра	• Разстояние между транспортърорите - 1600 метра
Производителност:	Производителност:
Производителността е около 6 300 куб.м./час	Производителността е около 6 300 куб.м./час

Документи при доставка: При всяка доставка, се задължаваме да представим на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Сертификат за качество;
- Информационен лист за безопасност;
- Приемо-предавателен протокол;
- Фактура-оригинал.

Предлаганите от нас изделия отговарят на всички изисквания на възложителя.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

ОБРАЗЕЦ – Приложение 2**ЕТ „ГЕОРГИ СТЕФАНОВ – ЗЛАТАРОВ“****Гр.Стара Загора, ул. „Сава Силов“ №99****ПОДРОБНО ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ НА СТОКИТЕ ПОДЛЕЖАЩИ
НА ДОСТАВКА****I. Техническо описание на стоките подлежащи на доставка:**

№	Изискване на Възложителя			Оферта на участника			Брой опаковки
	Описание на дейностите	Мярка	Количество	Тегло на една опаковка	Техническа спецификация (каталожен номер)	Страна на произход	
1	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 1 кг	Бр.	1 750 кг	0,7 кг	H 0259	Германия	2 500
2	Лепило за студена вулканизация на ГТЛ в опаковка до 10 кг	Бр.	11 250 кг	8,4 кг	H 0426	Германия	1 340
3	Втвърдител за лепило – малка опаковка	Бр.	***	0,4 кг	H 0259-H	Германия	18 572

Забележка: В настоящата таблица, всеки участник следва да посочи вида на опаковката (грамаж, тегло) за лепилото и втвърдителя.

*** Втвърдител за лепило малка опаковка – броят на опаковките на втвърдителя се получава по формулата $B_v = 13\,000/T_{mo}$, където:

B_v – брой на опаковките на втвърдителя,

T_{mo} – тегло на малките опаковки в кг.

Производител: “NILOS”GmbH&CO.KG, Германия

II. Технически характеристики:

Лепилото осигурява якост на снадката както следва:

- якост на опън $\geq 2\text{ N/mm}$ при гума-текстил два часа след залепване;

- якост на опън $\geq 2,2\text{ N/mm}$ при гума-гума два часа след залепване;

- якост на опън $\geq 2,8\text{ N/mm}$ при гума-метал два часа след залепване;

Време на развъртане на лентата - 3 /три/ часа.

Снадките се извършват от две нанасяния на лепило с обща продължителност на съхнене не повече от 60 минути.

Декларираме, че:

- Лепилото е без съдържание на трихлоретилен;
- Лепилото и втвърдителя не изискват специални условия на съхранение;
- Защитата от краткотрайни вредни въздействия върху хората се осъществява по технология и със средства, които са удобни за работа и не смущават манипулациите на работниците.

Дата: 17.08.2016г.

Подпис:

Георги Стефанов
(име и фамилия)



Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Подробно техническо описание на стоките, подлежащи на доставка.
2. Пълно и подробно описание на технологията на слепване, приложима и гарантирана в реалните условия на Дружеството на Възложителя – за лента тип EP 2500, B=1800, с 4 вложки плюс 2 брекера, с обща дебелина на лентата около 25 мм, дебелина на горния протектор = 8 мм, дебелина на долния протектор = 4 мм, гуменото покритие да отговаря на такова с обозначение "X" по DIN 22102.
3. Информационен лист за безопасност с посочени вредности на предлаганото лепило.
4. Оторизационно писмо от производителя на изделията.
5. Валиден Сертификат по ISO 9001:2008 на производителя на лепилото.
6. Други документи и доказателства по преценка на участника

Дата: 17.08.2016г.

Подпис:

Георги Стефанов - Златаров
(име и фамилия)



Приложение №4



ZLATAROV Co.
99 "Sava Silov" Str., Stara Zagora, Bulgaria

Tel.: +359 42 / 601 109
Tel./fax: +359 42 / 510 25
E-mail: zlatarov@mbox.infotel.bg

Изм. № 1155/16.09.2016 г.

Fax Message

То/Ному	Сотрапу/Фирма	Fax No.: / Факс №
Председател на комисия Даниел Демирев – експерт търговия, отдел „Търговски“	„Мини Марица Изток“ ЕАД Гр. Раднево	+359 417 8 33 63
From/От кого	Сотрапу/Фирма	Fax No.: / Факс №
Управител Георги Георгиев	ЕТ „Георги Стефанов – Златаров“ Гр. Стара Загора	+359 42 25 70 19
		Date 16.09.2016г. Pages : 1

На вниманието на: Председател на комисията г – н Даниел Демирев – експерт търговия, отдел „Търговски“

Относно: Ваше писмо изх. № МТ-04-4081 / 15.09.2016г.

Уважаеми г – н Демирев,

Във връзка с постъпило при нас Ваше писмо с изх. № МТ – 04 – 4081 / 15.09.2016 г относно провеждане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на лепило за студена вулканизация на ГТЛ – зимна употреба“ – реф. № 59/2016 г. ЗОП и на основание чл. 54, ал. 13 от ППЗОП даваме следното разяснение;

Допусната е техническа грешка при попълването на офертата в частта за подробно техническо описание на стоките – позиция 3 – „Втвърдител за лепило – малка опаковка, тегло на една опаковка“ - моля цифрата за „тегло на една опаковка 0,4 кг“ **ДА СЕ ЧЕТЕ „0,04 кг.“ /40 гр./** - видно от приложения в офертата каталог на производителя NILOS. Ние поддържаме нашето техническо описание на стоките подлежащи на доставка по горепосочената обществена поръчка.

С настоящето потвърждаваме количествата брой опаковки, предложени от нас и отговарящи на изискванията на Възложителя.

С почит:
/ Управител – Георги Георгиев /

